

# Optelec Compact 4 HD

**Руководство  
пользователя**



**Содержание**

1. Введение.....	4
О данном Руководстве.....	5
Комплект поставки.....	5
2. Начало работы.....	6
Работа с устройством Compact 4 HD.....	7
Очистка объектива и зеркала камеры.....	8
Кнопки.....	9
Устройство Compact 4 HD имеет следующие кнопки:.....	9
Включение и выключение питания.....	11
Настройка степени увеличения.....	12
Выбор режима просмотра.....	13
Использование кнопки «Snapshot» («Снимок»).....	14
3. Зарядка аккумуляторной батареи.....	16
Зарядка устройства Compact 4 HD.....	16
Режим ожидания и автоматического выключения устройства.....	17
Индикатор разрядки аккумуляторной батареи.....	17
4 Меню устройства Compact 4 HD.....	18
Вход в меню.....	19
Перемещение по меню.....	19
Выход из меню.....	19
Меню «Информация».....	20
Меню настройки яркости дисплея.....	21
Меню настройки параметров питания.....	22
Меню настройки звуковых сигналов.....	25
Меню настройки параметров подсветки.....	26
Меню настройки цвета.....	27
Меню восстановления настроек по умолчанию.....	28
Приложение А: Безопасность.....	29
Приложение В: Технические характеристики.....	30

## Соответствие Директиве по утилизации WEEE

Директива по использованному электронному и электрическому оборудованию (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE), вступившая в силу как общеевропейский закон 13 февраля 2003 г., серьезно изменила подход к утилизации отработанного электрооборудования



Главной целью данной Директивы является сокращение отходов отработанного электрооборудования и, кроме того, переработка и другие методы восстановления таких отходов, что приведет к сокращению их выбросов.

Логотип WEEE (см. картинку слева) на продукте или на его упаковке указывает, что его не следует выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами. Вы обязаны сдавать использованное электрическое и электронное оборудование в установленных пунктах сдачи для переработки опасных отходов. Раздельная сортировка и правильное восстановление электрических и электронных отходов при их сдаче позволяют нам сберечь природные ресурсы. Кроме того, правильная переработка электрического и электронного оборудования повышает безопасность человеческого здоровья и окружающей нас среды. Для получения дополнительной информации об электрических и электронных отходах, их утилизации, восстановлении и пунктах приема, пожалуйста, обращайтесь в свои муниципалитеты, службы переработки бытовых отходов, магазины, в которых вы приобрели оборудование, или к производителю этого оборудования.

## **1. Введение**

Поздравляем вас с приобретением устройства Compact 4 HD!

Уникальный электронный видеоувеличитель с функцией автофокусировки производства компании Optelec позволяет просматривать напечатанный текст и изображения в увеличенном масштабе, повышенной четкости, с высоким разрешением в полноцветном режиме или в одном из режимов повышенной контрастности. Дисплей устройства Compact 4 HD с диагональю 10,9 см (4,3 дюйма) в сочетании с минимальной степенью увеличения в 1,7 раз обеспечивает Вам максимально удобный просмотр с возможностью увеличения изображения до 12 крат для тех, кому это необходимо.

Устройство Compact 4 HD, отличающееся многофункциональным дизайном, уникальным решением подсветки, наличием функции автофокусировки, а также встроенной подставки, может использоваться для чтения, просмотра изображений, ценников, надписей на дисплеях и многого другого как дома, так и за его пределами.

Если у вас возникнут вопросы или предложения, касающиеся данного продукта, вы можете обратиться к своему дистрибьютору или в офис компании Optelec, контактные данные которых указаны на последней странице настоящего руководства. Ваши отзывы и предложения очень важны для нас. Мы надеемся, что вы останетесь довольны работой с устройством Compact 4 HD.

## О данном Руководстве

Руководство пользователя познакомит вас с функциями и особенностями работы увеличителя Compact 4 HD. Пожалуйста, внимательно прочтите Руководство, прежде чем начнете использовать устройство.

## Комплект поставки

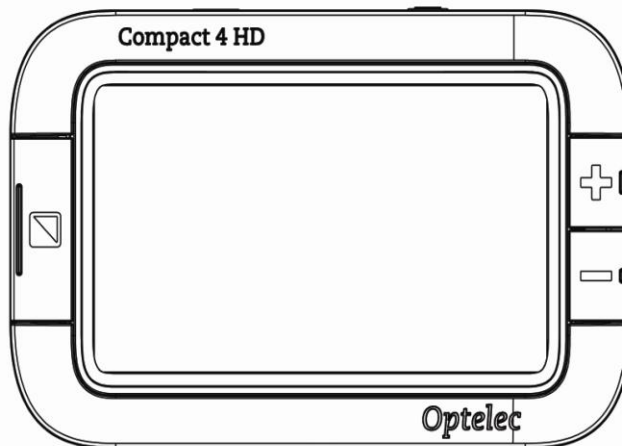
В комплект поставки устройства Compact 4 HD входят:

- видеоувеличитель Compact 4 HD;
- съемная подставка для чтения
- защитный чехол;
- ремень для переноски
- блок питания;
- 4 разъема питания, соответствующие стандартам разных стран (ЕС, США, Великобритания и Австралия)
- салфетка для очистки дисплея;
- Руководство пользователя.

Если в вашей упаковке отсутствует какой-либо из компонентов устройства, обратитесь к своему дистрибьютору.

## 2. Начало работы

При правильном положении устройства Compact 4 HD оно располагается напротив вас, его дисплей направлен вверх, а логотип Optelec находится в нижней части дисплея посередине.



## Работа с устройством Compact 4 HD

Использовать устройство Compact 4 HD можно двумя способами: с подставкой для чтения или без нее.



**Compact 4 HD без подставки для чтения**



**Compact 4 HD с подставкой для чтения**

При использовании устройства без подставки для чтения, держите его в руке, направляя камеру (расположенную на задней стороне корпуса устройства) на изображение, которое хотите рассмотреть, или текст, который хотите прочитать. Устройство идеально подходит для отображения любых объектов. Для получения наилучшего качества изображения объекта расстояние между ним и камерой не должно превышать диапазона 5-30 см.

Когда устройство располагается на подставке для чтения, дисплей имеет эргономичный угол наклона, камера направлена вниз. В этом положении устройство удобно держать в руке и перемещать, что позволяет читать тексты большого объема.

Чтобы поместить устройство на подставку для чтения, выполните следующие действия:

1. Установите подставку на плоскую поверхность
2. Поместите Compact 4 HD на подставку так, чтобы экран был обращен вверх, а логотип Optelec располагался в правом нижнем углу. Магниты, которыми оборудована подставка, автоматически установят устройство в нужное положение.



### Очистка объектива и зеркала камеры

Для получения оптимального качества изображения необходимо регулярно чистить объектив камеры. Загрязненная линза может давать нечеткое изображение или привести к сбою автофокусировки. Для очистки объектива и зеркала камеры используйте прилагаемую чистящую салфетку или другую мягкую салфетку, не имеющую ворсинок.

**Примечание:** Не используйте воду или чистящие средства для очистки линзы и зеркала.



## Кнопки

Устройство Compact 4 HD имеет следующие кнопки:



Кнопка  
выбора  
режима

Нажатие кнопки «Режим» (Mode), расположенной слева от дисплея, позволяет выбрать режим просмотра. Удержание кнопки в течение 3 секунд приводит к отключению подсветки объекта.



Увеличение



Нажатие и удержание в течение 1 секунды кнопок + или - , расположенных справа от дисплея, позволяет повысить или уменьшить степень увеличения. Одновременное нажатие кнопок + и - обеспечивает вход и выход из меню устройства Compact 4 HD.

Кнопка  
«Снимок»



Кнопка «Снимок», расположенная справа по верхнему краю устройства, позволяет сделать временный снимок удаленного текста или изображения, чтобы рассмотреть изображение вблизи.

**Включение и  
выключение  
питания**

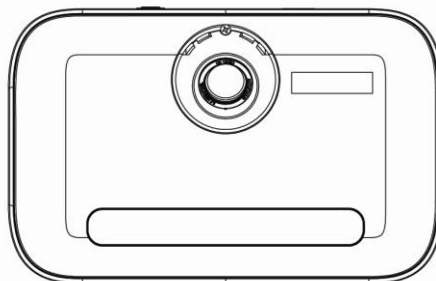


Чтобы включить или выключить устройство, нажмите и удерживайте в течение секунды маленькую серую кнопку с оранжевым значком, расположенную в передней части устройства.

**Разъём для  
подключения к  
источнику  
постоянного  
тока с  
напряжением 5В**

Этот разъём располагается в верхней части с левой стороны устройства Compact 4 HD рядом с кнопкой «Снимок». Подключите кабель питания к этому разъёму. Для питания и зарядки устройства используйте только тот кабель питания, который поставляется в комплекте с устройством Compact 4 HD.

Камера устройства Compact 4 HD располагается на задней стороне корпуса.



## **Включение и выключение питания**

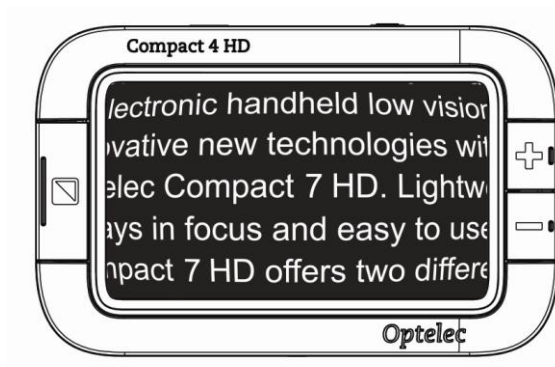
Перед первым включением устройство Compact 4 HD необходимо зарядить. Когда устройство заряжено, нажмите и удерживайте в течение секунды серую кнопку включения / выключения питания с оранжевым символом, расположенную на обращенной к вам стороне корпуса устройства. Устройство будет запускаться в том режиме, в котором оно было выключено. Для выключения устройства Compact 4 HD снова нажмите и удерживайте в течение секунды серую кнопку.

Изображение на дисплее Compact 4 HD появляется приблизительно через 3 секунды после включения устройства

## Настройка степени увеличения

Настройки степени увеличения устройства можно изменить, нажимая кнопки + и – , расположенные справа от дисплея. Чтобы повысить степень увеличения, используйте кнопку + , а чтобы уменьшить ее – кнопку – . Когда устройство установлено на подставку для чтения, степень увеличения может составлять от 1,7 до 12 крат. Устройство Compact 4 HD оборудовано камерой с функцией автофокусировки. Это позволяет использовать устройство без подставки для чтения, держа его в руках, что обеспечивает более широкие возможности для обзора, но уменьшает диапазон изменения степени увеличения.

**Примечание:** При минимальной степени увеличения в 1,7 раза строки отображаемого текста могут быть немного искривлены. Это особенно заметно при чтении коротких текстов. Эффект «рыбьего глаза» вызван использованием сверхширокоугольного объектива.



*Эффект «рыбьего глаза» при минимальной степени увеличения*

## Выбор режима просмотра

При нажатии кнопки выбора режима, расположенной слева от дисплея, Вы можете выбрать один из следующих режимов просмотра:

**Режим «Фотография»:** просмотр полноцветных изображений и текста.

**Режим негативного изображения:** чтение белого текста на черном фоне в режиме повышенной контрастности.

**Режим позитивного изображения:** чтение черного текста на белом фоне в режиме повышенной контрастности.

Режим повышенной контрастности – **цветовая комбинация 1**

Режим повышенной контрастности – **цветовая комбинация 2**

Удержание кнопки выбора режима в течение 3 секунд позволяет отключать и включать подсветку объекта. При смене режима просмотра подсветка автоматически включается снова.

## **Использование кнопки «Snapshot» («Снимок»)**

Кнопка «Snapshot» («Снимок») позволяет сделать временный снимок текста или изображения.

- Поднесите устройство Compact 4 HD к тексту или изображению или положите его на них.
- Нажмите и удерживайте кнопку «Снимок», расположенную справа по верхнему краю устройства.
  - При нажатии кнопки «Снимок» Вы услышите звуковой сигнал.
  - Не отпускайте кнопку «Снимок».
  - На дисплее устройства Compact 4 HD появится символическое изображение камеры, затем будет сделан снимок, после чего раздастся повторный звуковой сигнал.
  - Отпустите кнопку «Снимок».
  - Устройство Compact 4 HD покажет сделанный вами снимок.

- Изображение будет временно сохранено в памяти устройства Compact 4 HD. Теперь вы можете рассмотреть изображение вблизи.
- С помощью кнопок изменения масштаба увеличения, расположенных справа от дисплея, вы можете менять степень увеличения выводимого изображения.
- Для изменения режима просмотра нажмите кнопку выбора режима.
- Повторно нажмите кнопку «Снимок», чтобы вернуться к обычному режиму отображения.

**Примечание:** Если вы отпустите кнопку «Снимок» до того, как услышите два звуковых сигнала, то снимок не будет сделан, а устройство Compact 4 HD вернется к первоначальному режиму просмотра и степени увеличения (установленным до нажатия кнопки «Снимок»).

### 3. Зарядка аккумуляторной батареи

#### Зарядка устройства Compact 4 HD

Устройство Compact 4 HD поставляется с кабелем питания и четырьмя разъемами (в соответствии со стандартами разных стран. Прилагаемые разъемы соответствуют стандартам ЕС, США, Великобритании и Австралии.

Для зарядки устройства Compact 4 HD вставьте кабель питания в разъем для подключения к источнику питания с напряжением 5В, расположенному на левой стороне корпуса устройства. Другой конец кабеля питания подключите к электрической розетке. Оранжевый светодиодный индикатор, расположенный рядом с гнездом для подключения питания с напряжением 5В, будет гореть в течение всего времени зарядки. Когда устройство полностью заряжено, индикатор загорается зеленым. Если индикатор начинает мигать оранжевым цветом, в процессе зарядки возник сбой. Отключите кабель питания и попробуйте повторить зарядку еще раз. В среде с повышенной температурой или при включении устройства процесс зарядки может прерваться. В этом случае индикатор будет мигать зеленым цветом. Процесс зарядки возобновится, как только защитная схема устройства регистрирует понижение температуры. Для этого следует выключить устройство.

Полная зарядка устройства Compact 4 HD занимает около трех с половиной часов. Полной зарядки хватает приблизительно на три часа непрерывной работы устройства, в зависимости от заданных настроек параметров питания. Из соображений



безопасности используйте для зарядки аккумуляторной батареи устройства Compact 4 HD только тот кабель питания, который поставляется в комплекте с устройством.

## Режим ожидания и автоматического выключения устройства

Устройство Compact 4 HD автоматически переходит в режим ожидания, если в течение двух минут не используется ни одна кнопка, и не меняется изображение. При нажатии любой кнопки устройство возвращается в рабочий режим. После четырех минут в режиме ожидания устройство Compact 4 HD автоматически выключается. Устройство включается снова при нажатии серой кнопки, расположенной на передней панели корпуса. Время перехода в режим ожидания и автоматического выключения можно изменить в меню Compact 4 HD, где эту функцию также можно заблокировать. Более подробную информацию по изменению настроек см. в следующей главе.



### Индикатор разрядки аккумуляторной батареи

Когда уровень оставшегося заряда батареи опускается ниже 5%, на дисплее каждую минуту в течение двух секунд будет отображаться индикатор разрядки батареи, сопровождающийся звуковым сигналом. В этом случае вам необходимо как можно скорее зарядить устройство.

При полной разрядке батареи устройство автоматически выключается.

Если устройство не включается, убедитесь, что оно заряжено.

## 4 Меню устройства Compact 4 HD

Показывает состояние аккумуляторной батареи и версию микропрограммного обеспечения.



Позволяет настроить яркость дисплея.



Позволяет изменять настройки параметров питания.



Позволяет включать и отключать звуковые сигналы.



Меню настройки параметров подсветки.



Позволяет изменять цвета в 4 режимах повышенной контрастности.



Позволяет изменить все настройки на заданные производителем настройки по умолчанию.



## Вход в меню



Чтобы войти в меню, одновременно нажмите и удерживайте в течение одной секунды кнопки + и - .



## Перемещение по меню



Для перемещения между пунктами меню используйте кнопки + и - . Кнопка выбора режима, расположенная слева от дисплея,



позволяет активировать выбранный пункт меню или подтвердить выбор. Чтобы изменить выбранную опцию, используйте кнопки + и - .



-  
выбор.

## Выход из меню



Чтобы выйти из меню, одновременно нажмите и удерживайте в течение одной секунды кнопки + и - .



## Меню «Информация»



Этот пункт меню позволяет узнать состояние аккумуляторной батареи и версию микропрограммного обеспечения устройства. В данном пункте меню внесение изменений невозможно.

- Вызовите меню, одновременно нажав и удерживая в течение одной секунды кнопки **+** и **-**.
- Первый пункт в меню – «Информация» (Information).
- Для выхода из меню нажмите кнопку выбора режима или одновременно нажмите и удерживайте в течение одной секунды кнопки **+** и **-**.

## Меню настройки яркости дисплея



Этот пункт меню позволяет настраивать яркость дисплея.

- Вызовите меню, одновременно нажав и удерживая в течение одной секунды кнопки **+** и **-**.
- Для перемещения вверх по меню используйте кнопку **+**, а для перемещения вниз по меню – кнопку **-**. Выберите пункт «Яркость» (Brightness) и вызовите это меню, нажав кнопку выбора режима.
- Выберите уровень яркости, увеличивая или уменьшая его с помощью кнопок **+** и **-** соответственно. Вы можете выбрать один из 5 уровней яркости. По умолчанию установлен 5 уровень яркости.
- Для подтверждения выбора и выхода из меню нажмите кнопку выбора режима.

## Меню настройки параметров питания



В данном пункте меню содержится четыре подменю:



**Standby**

Позволяет установить промежуток времени, через который устройство Compact 4 HD переходит в режим ожидания для экономии заряда. При нажатии любой кнопки устройство снова возвращается в рабочий режим. По умолчанию время режима ожидания составляет 2 минуты



**Power off**

Позволяет установить промежуток времени, через который устройство Compact 4 HD автоматически отключается. По умолчанию это время составляет 4 минуты. Отсчет 4 минут до автоматического выключения запускается по истечении заданных по умолчанию 2 минут режима ожидания. Таким образом, устройство по умолчанию автоматически отключается через 6 минут.

### Подменю «Режим ожидания» (Standby)

По умолчанию время режима ожидания составляет 2 минуты. Чтобы настроить время режима ожидания для устройства Compact 4 HD:

- Вызовите меню, одновременно нажав и удерживая в течение одной секунды кнопки + и - .

- Для перемещения вверх по меню используйте кнопку **+** , а для перемещения вниз по меню – кнопку **-** . Выберите пункт «Питание» (Power) и вызовите это меню, нажав кнопку выбора режима.
- Выберите пункт «Режим ожидания» (Standby), перемещаясь по списку с помощью кнопок **+** и **-** . Для подтверждения выбора нажмите кнопку выбора режима.
- Выберите промежуток времени до перехода устройства в режим ожидания, увеличивая или уменьшая его с помощью кнопок **+** и **-** соответственно. Для подтверждения выбора нажмите кнопку выбора режима. При выборе значения DISABLED (ЗАБЛОКИРОВАНО) функция автоматического перехода в режим ожидания будет заблокирована.
- Для подтверждения выбора и выхода из меню нажмите кнопку выбора режима.

### **Подменю «Автоматическое выключение» (Power off)**

Чтобы активировать отсчет времени до автоматического выключения устройства Compact 5 HD:

- Вызовите меню, одновременно нажав и удерживая в течение одной секунды кнопки **+** и **-** .
- Для перемещения вверх по меню используйте кнопку **+** , а для перемещения вниз по меню – кнопку **-** . Выберите пункт «Питание» (Power) и вызовите это меню, нажав кнопку выбора режима.

- Выберите пункт «Автоматическое выключение» (Power off), перемещаясь по списку с помощью кнопок + и – . Для подтверждения выбора нажмите кнопку выбора режима.
- Выберите промежуток времени до автоматического выключения устройства, увеличивая или уменьшая его с помощью кнопок + и – соответственно. Для подтверждения выбора нажмите кнопку выбора режима. При выборе значения DISABLED (ЗАБЛОКИРОВАНО) функция автоматического выключения будет заблокирована.

Для подтверждения выбора и выхода из меню нажмите кнопку выбора режима.



## Меню настройки звуковых сигналов



Этот пункт меню позволяет включать и отключать тоновые сигналы (информирующие о текущих состояниях функций). По умолчанию все звуковые сигналы включены.

- Вызовите меню, одновременно нажав и удерживая в течение одной секунды кнопки **+** и **-**.
- Для перемещения вверх по меню используйте кнопку **+**, а для перемещения вниз по меню – кнопку **-**. Выберите пункт «Звук» (Sound) и вызовите это меню, нажав кнопку выбора режима.
- Чтобы включить звуковые сигналы, с помощью кнопок **+** и **-** выберите значение ON (ВКЛ). Для подтверждения выбора нажмите кнопку выбора режима. При выборе значения OFF (ВЫКЛ) звуковые сигналы будут отключены.

Для подтверждения выбора и выхода из меню нажмите кнопку выбора режима.

## Меню настройки параметров подсветки



Этот пункт меню позволяет активировать или блокировать функцию подсветки при просмотре удаленных объектов (лампочки подсветки расположены справа и слева от камеры). По умолчанию функция подсветки объекта активирована.

- Вызовите меню, одновременно нажав и удерживая в течение одной секунды кнопки **+** и **-**.
- Для перемещения вверх по меню используйте кнопку **+**, а для перемещения вниз по меню – кнопку **-**. Выберите пункт «Подсветка» (Light) и вызовите это меню, нажав кнопку выбора режима.
- Чтобы активировать функцию подсветки объекта, с помощью кнопок **+** и **-** выберите значение ON (ВКЛ). Для подтверждения выбора нажмите кнопку выбора режима. При выборе значения OFF (ВЫКЛ) функция подсветки объекта будет заблокирована.

Для подтверждения выбора и выхода из меню нажмите кнопку выбора режима.

## Меню настройки цвета



. Устройство Compact 4 HD поддерживает четыре режима повышенной контрастности изображения. Для каждого из четырех режимов предусмотрен выбор цвета для фона и изображения или текста. Если требуется только один режим повышенной контрастности, то три других могут быть заблокированы.

- Вызовите меню одновременным нажатием кнопок «+» и «-».
- Для перемещения вверх по меню используйте кнопку «+», а для перемещения вниз по меню – кнопку «-». Выберите пункт «Цвет» (Color) и вызовите это меню, нажав кнопку выбора режима.
- Выберите нужный режим повышенной контрастности, перемещаясь вверх и вниз по подменю «Цвет» (Color) с помощью кнопок «+» и «-» соответственно. Для подтверждения выбора нажмите кнопку выбора режима.
- Чтобы выбрать новый контрастный цвет для изображения и фона, используйте кнопку «+» для перемещения вверх по списку цветовых комбинаций, а для перемещения вниз по списку цветовых комбинаций – кнопку «-». Выберите цветовую комбинацию, нажав кнопку выбора режима.
- Режимы повышенной контрастности 2, 3 и 4 могут быть заблокированы путем выбора значения DISABLED (ЗАБЛОКИРОВАНО).  
Для подтверждения выбора и выхода из меню нажмите кнопку выбора режима.

## Меню восстановления настроек по умолчанию



Настройки устройства Compact 4 HD могут быть восстановлены до заданных производителем настроек по умолчанию. В этом случае произойдет сброс всех настроек, установленных пользователем, и будут восстановлены значения по умолчанию.

- Вызовите меню, одновременно нажав и удерживая в течение одной секунды кнопки «+» и «-».
- Для перемещения вверх по меню используйте кнопку «+», а для перемещения вниз по меню – кнопку «-». Выберите пункт «Сброс» (Reset) и вызовите это меню, нажав кнопку выбора режима.
- Для восстановления заданных производителем настроек по умолчанию с помощью кнопок «+» и «-» выберите значение YES (ДА). При выборе значения NO (НЕТ) настройки останутся прежними.

Для подтверждения выбора и выхода из меню нажмите кнопку выбора режима.

## Приложение А: Безопасность

- Не подвергайте устройство Compact 4 HD воздействию экстремально высоких температур или открытых солнечных лучей во избежание пожара.
- Не разбирайте устройство Compact 4 HD. Обратитесь к сервисной организации, уполномоченной компанией Optelec для осуществления ремонта в Вашем регионе.
- Во избежание электрических повреждений держите устройство Compact 4 HD вдали от жидкостей и химических веществ.
- Устройство Compact 4 HD требует аккуратного обращения. Небрежное обращение может привести к повреждению внутренних компонентов устройства.
- Не используйте устройство Compact 4 HD вблизи недостаточно защищенного медицинского оборудования.
- Не пытайтесь открыть батарейный отсек или извлечь аккумуляторную батарею.
- По поводу ремонта устройства обращайтесь к своему дистрибьютору. **Не разбирайте устройство**; иначе вы утратите право на гарантийное обслуживание.
- Всегда отключайте устройство от сети перед его очисткой. Для наружных поверхностей используйте мягкую влажную ткань. Не используйте чистящие средства и абразивные материалы, чтобы не повредить устройство.

Любое нарушение правил эксплуатации устройства Compact 4 HD лишает вас права на гарантийное обслуживание.

## Приложение В: Технические характеристики

Увеличение	1,7х - 12х
Режимы просмотра	Просмотр полноцветных фотоизображений Высокая контрастность – белый на черном Высокая контрастность – черный на белом Высокая контрастность – цветовая комбинация 1 Высокая контрастность – цветовая комбинация 2
Фокусировка	Автофокусировка
Высокий коэффициент контрастности	800:1
Сверхяркий дисплей	500 кд/м <sup>2</sup>
Монитор	TFT-монитор 4,3 дюйма разрешение 480 x 270
Габариты без подставки для чтения	130 x 82,5 x 27,5 мм
Габариты с подставкой для чтения	130 x 94 x 73 мм
Аккумуляторная батарея около 3 часов непрерывного использования	3,5 часа зарядки
Ионно-литиевая аккумуляторная батарея перезаряжаемая, 3,7В 2800 мА/ч или 3240 мА/ч	
Вес устройства	248 г
Вес подставки для чтения	140 г
Тип электропитания	100-240В, 50-60Гц, 0,3А
Выход	Постоянный ток 5В-2А

**Условия эксплуатации**

Температура	от +10°C до 35°C
Влажность	< 70%, без конденсации
Высота	3000 м.
Давление	700 - 1060 гПа

**Условия хранения и транспортировки**

Температура	от +10°C до 40°C /
Влажность	< 95%, без конденсации
Высота	до 12192 м
Давление	700 - 1060 гПа

## **Приложение С: Условия гарантии**

Компания Optelec дает гарантию в том, что устройство Compact 4 HD, начиная с даты его поставки, не имеет каких-либо дефектов материалов или качества изготовления.

Эта гарантия не распространяется на групповых пользователей, мультипользование и организации. Устройство Compact 4 HD разработано для индивидуального использования дома и на работе/в движении. Компания Optelec оставляет за собой право осуществления ремонта или замены любого приобретенного устройства Compact 4 HD на аналогичный или улучшенный продукт.

Ни компания Optelec, ни ее поставщики не несут ответственности за косвенный или случайный ущерб. Возмещение ущерба клиенту производится только путем замены устройства Compact 4 HD. Данная гарантия имеет силу только при обслуживании в той стране, в которой произошла покупка, и при наличии неповрежденной пломбы. Для получения прав на дополнительные гарантии или послегарантийное обслуживание вам следует обратиться к своему дистрибьютору.

Компания Optelec не несет ответственности за использование данного прибора в случае, если оно не соответствовало указаниям настоящего Руководства. Любое нарушение правил эксплуатации устройства Compact 4 HD лишает вас права на гарантийное обслуживание.



**Соответствие Директиве RoHS**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2002/95/ЕС Европейского парламента и Совета от 27 января 2003 г. по ограничению использования вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS) и дополнениям к ней.

**Соответствие стандартам Европейского Союза**

Продукция с маркировкой CE соответствует требованиям Директивы (2004/108/ЕС) по ЭМС, а также Директивы (2006/95/ЕС) по низковольтным системам, изданных Комиссией Европейского Союза.

В соответствии с указанными директивами продукция отвечает следующим международным стандартам:

EMC

EN 55022

EN 55024

FCC

FCC часть 15 класс B

Безопасность

UL 60950-1

**ВНИМАНИЕ:** Использование комплектующих, преобразователей и кабелей, за исключением преобразователей и кабелей, поставляемых производителем устройства Compact 4 HD в качестве заменяющих деталей, может привести к увеличению излучения или снижению помехоустойчивости устройства Compact 4 HD.



Данное устройство имеет маркировку соответствия CE и FCC.

**Заключение Федеральной комиссии по связи США (FCC):**

Данное оборудование было протестировано и найдено соответствующим ограничениям по Классу «В» цифровых устройств, предусмотренным Частью 15 Правил FCC. Данные ограничения рассчитаны на обеспечение должной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование вырабатывает, использует и способно излучать радиочастотную энергию и, если не устанавливается и не используется в соответствии с данными правилами, может служить причиной вредных помех в радио коммуникациях. Однако нет гарантий того, что вредные помехи не возникнут в случае с конкретным оборудованием. Если данное оборудование является причиной вредных помех в приёме радио- или телевизионного сигнала, что можно выяснить путём выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться ликвидировать помехи при помощи одного или нескольких из следующих способов:

- Переориентируйте или смените местоположение принимающей антенны.

- Увеличьте расстояние между прибором и приёмником.
- Подключите прибор к розетке, принадлежащей другой электроцепи, в которую не включен приёмник.
- Обратитесь за помощью к поставщику или к опытному радиоинженеру.

**ВНИМАНИЕ:** Изменения или модификации, внесённые без одобрения стороны, ответственной за соответствие стандартам, могут повлиять на лишение пользователя права пользования данным оборудованием.

Прибор соответствует требованиям Части 15 Правил FCC. Работа прибора подчинена следующим двум условиям:

- (1) прибор не должен вызывать вредных помех, и
- (2) прибор может принимать любую помеху, включая помеху, которая может оказать нежелательное воздействие на работу прибора.

**ВНИМАНИЕ:** Существует риск взрыва в случае замены батареи аккумулятором несоответствующего типа. Пожалуйста, позаботьтесь об утилизации использованных батарей в соответствии с нормами по утилизации и переработке, принятыми в Вашей стране или регионе!

